

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830 Data di stampa SDS: 7-5-2010 Data della revisione SDS: 12-12-2015 Versione: 3.0

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

REACH – tipo : Miscela

Nome del prodotto : Motor Oil 15W-40 Extra High Performance Diesel Truck

Codice di prodotto : 04000AC Gruppo di prodotti : Miscela

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

1.2.1. Usi identificati pertinenti

Categoria di utilizzazione principale : Uso professionale, Uso industriale, Uso consumatore

Uso della sostanza/ della miscela : Automotive care products
Funzione o categoria d'uso : Lubrificanti e additivi

1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

MPM International Oil Company Cyclotronweg 1 2629 HN Delft - Nederland

T +31 (0)15 2514030 - F +31 (0)15 2514031

info@mpmoil.nl - www.mpmoil.nl

1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza : +31 (0)15 2514030 (08.00 - 17.00)

Paese	Organismo/società	Indirizzo	Numero di emergenza	Commenti
Italia	Centro Antiveleni (Poisons Centre) Dipartimento di Tossicologia Clinica, Universita Cattolica del Sacro Cuore	Largo Agostino Gemelli 8 I-00168 Roma	+39 06 305 4343	
Swiss	Centre Suisse d'Information Toxicologique Swiss Toxicological Information Centre	Freiestrasse 16 Postfach CH-8028 Zurich	+41 44 251 51 51	

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Sensibilizzazione della pelle, categoria H317

1

Testo completo delle categorie di classificazione e delle frasi di rischio: cfr. sezione 16

Effetti avversi fisico-chimici, per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il Regolamento CE n. 1272/2008 [CLP]

Pittogrammi di pericoli (CLP) :



GHS07

CLP avvertenza : Attenzione

Ingredienti pericolosi : Polyolefine polyamine succinimide; Calcium long chain alkaryl sulphonate;

Propylenepentameer

Indicazioni di pericolo (CLP) : H317 - Può provocare una reazione allergica cutanea

Consigli di prudenza CLP : P261 - Evitare di respirare la nebbia, i vapori

P302+P352 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e

sapone

21-12-2016 IT (italiano) 1/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

P280 - Indossare guanti

P333+P313 - In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico P362+P364 - Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente P501 - Smaltire il prodotto/recipiente in azienda di smaltimento dei rifiuti ufficialmente registrate.

Altri pericoli

Contiene sostanze PBT/vPvB >= 0,1% valutate in conformità con l'allegato XIII di REACH

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

Sostanze 3.1.

Non applicabile

Miscele

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
Polyolefine polyamine succimide, borated		1 - 5	Aquatic Chronic 4, H413
Polyolefine polyamine succinimide		1 - 2,5	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 4, H413
Zincalkyldithiophosphate	(Numero CAS) 68649-42-3 (Numero CE) 272-028-3 (no. REACH) 01-2119493635-27	0,5 - 1,5	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411
Polyolefine polyamine succinimide, polyol	(Numero CAS) 147880-09-9	0,5 - 1,5	Aquatic Chronic 4, H413
Calcium long chain alkaryl sulphonate	(Numero CAS) 90194-27-7 (Numero CE) 290-636-7 (Numero indice EU) 271-877-7	0,1 - 0,75	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 4, H413
Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene	(Numero CAS) 68411-46-1 (Numero CE) 270-128-1	<= 0,44	Aquatic Chronic 3, H412
Benzenesulfonic acid, C10-60-alkyl derivs., magnesium salts	(Numero CAS) 93028-29-6 (Numero CE) 296-721-5	<= 0,29	Aquatic Chronic 4, H413
Branched alkylphenol and Calcium branched alkylphenol	(Numero CAS) -?-	<= 0,06	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Repr. 1A, H360F Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
Propylenepentameer	(Numero CAS) -?-	<= 0,03	Skin Irrit. 2, H315 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411

Limiti di concentrazione specifici:

Nome	Identificatore del prodotto	Limiti di concentrazione specifici
Zincalkyldithiophosphate	(Numero CAS) 68649-42-3 (Numero CE) 272-028-3	(5 = <c 10)="" 2,="" <="" eye="" h319<br="" irrit.="">(C >= 10) Eye Dam. 1, H318</c>
	(no. REACH) 01-2119493635-27	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Testo integrale delle frasi H: vedere la sezione 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure generali di primo soccorso : In case of accident or if you feel unwell, seek medical advice immediately (show safety data

sheet if possible).

In caso d'inalazione : No special measures are necessary. In caso di contatto con la pelle : Wash with plenty of soap and water.

Misure di primo soccorso in caso di contatto con :

gli occhi In caso d'ingestione

In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of flowing water for 10 to 15 minutes holding eyelids apart.

: IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Get immediate medical

advice/attention.

Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/lesioni : Non si prevede che presenti un rischio significativo nelle condizioni di uso normale previste.

Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

First Aid, decontamination, treatment of symptoms.

SEZIONE 5: Misure antincendio

Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : polvere, schiuma resistente agli alcoli, acqua spruzzata, anidride carbonica.

21-12-2016 IT (italiano) 2/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

Mezzi di estinzione non idonei : Non utilizzare un getto compatto di acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericolo d'incendio : Sebbene per questa sostanza esistano dati di infiammabilità,è di difficile ignizione in aria e

viene classificata come non infiammabile.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Protezione durante la lotta antincendio : In case of fire: Wear self-contained breathing apparatus.

Altre informazioni (antincendio) : Use water spray/stream to protect personnel and to cool endangered containers. Cautela in

caso d'incendio chimico.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Misure di carattere generale : Keep away from sources of ignition - No smoking.

6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Mezzi di protezione : Indossare indumenti protettivi e occhi / la faccia.

6.1.2. Per chi interviene direttamente

Mezzi di protezione : Utilizzare un apparecchio respiratorio. Wear suitable protective clothing and gloves.

6.2. Precauzioni ambientali

Avoid release to the environment. Prevent spreading over great surfaces (e.g. by damming or installing oil booms). Notify authorities if liquid enters sewers or public waters.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi per il contenimento : Prevent spreading over great surfaces (e.g. by damming or installing oil booms).

Metodi di pulizia : Spugnare con un prodotto assorbente inerte (per esempio sabbia, segature,agglomerante

universale, gel di silice).

Altre informazioni : Can be slippery on hard, smooth walking area.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Information on disposal - see Section 13. Information on personal protective equipment - see Chapter 8. Information on safe handling - see Section 7.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la manipolazione sicura : Remove all sources of ignition. Sono solitamente necessari sia un sistema di aspirazione locale

che un sistema di ventilazione generale della stanza. Evitare una esposizione superflua.

Misure di igiene : When using do not eat, drink or smoke. Wash hands before breaks and at the end of work.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Misure tecniche : Provide for sufficient ventilation and punctiform suction at critical points.

Condizioni per lo stoccaggio : Riporre nel contenitore originale.

Prodotti incompatibili : Do not use with strong oxidizing agents, nor with strong acids or strong bases.

Temperatura di stoccaggio : < 40 °C

Luogo di stoccaggio : Ensure adequate ventilation of the storage area. Keep container tightly closed and dry.

7.3. Usi finali particolari

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Ulteriori indicazioni : Based on ACGIH TLV, a concentration of 5 mg/m3 oilspray (TWA, 8 hour workday) is

recommended.

8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei:

If suction of the immediate vicinity is impossible or insufficient, adequate airing of the working place must be ensured.

Dispositivi di protezione individuale:

Guanti protettivi.

Indumenti protettivi - scelta del materiale:

Suitable material: neoprene. gomma nitrilica

Protezione delle mani:

21-12-2016 IT (italiano) 3/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

Resistenti alla penetrazione di sostanze chimiche. DIN EN 374. In the cases of special applications, it is recommended to check the chemical resistance with the manufacturer of the gloves

Protezione degli occhi:

Occhiali di protezione

Protezione della pelle e del corpo:

Wear suitable protective clothing

Protezione respiratoria:

Non necessario se la ventilazione è sufficiente



SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : Liquido Aspetto : Oleoso. Colore Yellowbrown. Odore characteristic. : Dati non disponibili Soglia olfattiva : Dati non disponibili Velocità d'evaporaz. rel. All'acetato butilico : Dati non disponibili Punto di fusione Dati non disponibili Punto di congelamento : Dati non disponibili Punto di ebolizione : Dati non disponibili Punto di infiammabilità : > 200 °C @ ASTM D92 Temperatura di autoaccensione Dati non disponibili Temperatura di decomposizione : Dati non disponibili Infiammabilità (solidi, gas) : Dati non disponibili : Dati non disponibili Tensione di vapore Densità relativa di vapore a 20 °C Dati non disponibili Densità relativa : Dati non disponibili

Solubilità : Acqua: practically insoluble

: 872 g/l @ 15C

Log Pow : Dati non disponibili

Viscosità cinematica : 95 mm²/s @ 40C

Viscosità dinamica : Dati non disponibili

Proprietà esplosive : Dati non disponibili

Proprietà ossidanti : Dati non disponibili

Limiti di infiammabilità o esplosività : Dati non disponibili

9.2. Altre informazioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Densità

Nessuna sotto utilizzazione normale.

10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile alle normali condizioni di manipolazione e stoccaggio.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna ulteriore informazione disponibile

10.4. Condizioni da evitare

Nessuna sotto utilizzazione normale.

21-12-2016 IT (italiano) 4/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

10.5. Materiali incompatibili

Sostanze di ossidare. acidi e basi.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Per combustione: liberazione di gas/vapori nocivi/irritanti p.e.: monossido di carbonio/diossido di carbonio.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta : Non classificato

Zincalkyldithiophosphate (68649-42-3)	
DL50 orale ratto	2230 mg/kg
DL50 cutaneo ratto	> 2000 mg/kg

Corrosione cutanea/irritazione cutanea : Non classificato
Gravi danni oculari/irritazione oculare : Non classificato

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea : Può provocare una reazione allergica cutanea.

Mutagenicità sulle cellule germinali : Non classificato Cancerogenicità : Non classificato : Non classificato Tossicità per la riproduzione : Non classificato tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) : Non classificato — esposizione singola

tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)

esposizione ripetuta

: Non classificato

Pericolo in caso di aspirazione : Non classificato

Motor Oil 15W-40 Extra High Performance Diesel Truck

Viscosità cinematica 95 mm²/s @ 40C

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Zincalkyldithiophosphate (68649-42-3)		
CL50 pesci 1	1 - 5 mg/l @ 96h	
CE50 Daphnia 1	1 - 1,5 @ 48 h	
CE50 altri organismi acquatici 2	1 - 5 mg/l Algae @ 96 h	
NOEC (acuta)	1 mg/l @ 96 h (Fish)	
NOEC chronic algae	1 mg/l @ 96 h	

Polyolefine polyamine succinimide, polyol (147880-09-9)

CL50 pesci 1 Dati non disponibili

Calcium long chain alkaryl sulphonate (90194-27-7)

CL50 pesci 1 Dati non disponibili

Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene (68411-46-1)	
CL50 pesci 1	> 100 mg/l 96h
CE50 Daphnia 1	< 100 mg/l 24h
EC50 72h algae 1	> 100 mg/l
NOEC (acuta)	10 - 100 mg/l 72h

12.2. Persistenza e degradabilità

Zincalkyldithiophosphate (68649-42-3)		
Persistenza e degradabilità	Dati non disponibili.	
Calcium long chain alkaryl sulphonate (90194-27-7)		
Persistenza e degradabilità Non è solubile nell'acqua ed è quindi minimamente biodegradabile.		
Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene (68411-46-1)		
Persistenza e degradabilità	Under test conditions no biodegradation observed.	
12.3 Potenziale di bioaccumulo		

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Zincalkyldithiophosphate (68649-42-3)		
Potenziale di bioaccumulo	not determined.	

21-12-2016 IT (italiano) 5/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

Calcium long chain alkaryl sulphonate (90194-27-7)		
Log Kow	> 3	
Potenziale di bioaccumulo	Nessuna ulteriore informazione disponibile.	
Benzeamine, N-phenyl-, reaction products wi	th 2,4,4-trimethylpentene (68411-46-1)	
Fattore di bioconcentrazione (FCB REACH)	> 1719	
12.4. Mobilità nel suolo		
Zincalkyldithiophosphate (68649-42-3)		
Suolo	Dati non disponibili.	
Calcium long chain alkaryl sulphonate (90194	1-27-7)	
Suolo	Dati non disponibili.	
Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene (68411-46-1)		
Log Koc	> 5730	
12.5. Risultati della valutazione PBT e vPv	2.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB	
Componente		

Componente	
Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with	
2,4,4-trimethylpentene (68411-46-1)	Questa sostanza/miscela soddisfa i criteri vPvB del Regolamento REACH, allegato XIII

12.6. Altri effetti avversi

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Legislazione locale (rifiuto)

: Waste disposal according to official state regulations.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Secondo i requisiti di ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

ADR	IMDG	
14.1. Numero ONU		
Non applicabile	Non applicabile	
14.2. Nome di spedizione dell'ONU		
Non applicabile	Non applicabile	
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto		
Non applicabile	Non applicabile	
Non applicabile	Non applicabile	
14.4. Gruppo di imballaggio		
Non applicabile	Non applicabile	
14.5. Pericoli per l'ambiente		
Pericoloso per l'ambiente : No	Pericoloso per l'ambiente : No	
	Inquinante marino : No	
Nessuna ulteriore informazione disponibile		

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

- Trasporto via terra

Dati non disponibili

- Trasporto via mare

Dati non disponibili

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non applicabile

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

15.1.1. Normative UE

Non contiene sostanze sottoposte alle restrizioni dell'ALLEGATO XVII del REACH

Non contiene ingredienti dalla sostanza candidato REACH (s) elenco

Non contiene nessuna sostanza elencata all'allegato XIV del REACH

15.1.2. Norme nazionali

21-12-2016 IT (italiano) 6/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) con la modifica Regolamento (UE) 2015/830

Germania

: Classe di pericolo per le acque (WGK) 3, estremamente inquinante per l'acqua (Classificatione Riferimento allegato VwVwS

in base alla VwVwS, allegato 4)

12a Ordinanza di attuazione dell'Atto federale di controllo sulle immissioni - 12.BImSchV

Non soggetto al 12° BlmSchV (decreto di protezione contro le emissioni) (Regolamento sugli

incidenti rilevanti)

Olanda

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen : Zincalkyldithiophosphate, Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-

trimethylpentene, Benzenesulfonic acid, C10-60-alkyl derivs., magnesium salts sono elencati

SZW-lijst van mutagene stoffen Zincalkyldithiophosphate, Benzeamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-

trimethylpentene, Benzenesulfonic acid, C10-60-alkyl derivs., magnesium salts sono elencati

NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting

giftige stoffen - Borstvoeding

Nessuno dei componenti è elencato

NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting

giftige stoffen - Vruchtbaarheid

: Nessuno dei componenti è elencato

NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen - Ontwikkeling

: Nessuno dei componenti è elencato

Danimarca

: Prodotto non autorizzato ai minori di 18 anni Raccomandazioni regolamento danese

Valutazione della sicurezza chimica

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 16: Altre informazioni

Testo integrale delle frasi H e EUH:

Aquatic Acute 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo acuto, categoria 1
Aquatic Chronic 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 1
Aquatic Chronic 2	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 2
Aquatic Chronic 3	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 3
Aquatic Chronic 4	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 4
Asp. Tox. 1	Pericolo in caso di aspirazione, categoria 1
Eye Dam. 1	Gravi lesioni oculari/irritazione oculare, categoria 1
Eye Irrit. 2	Gravi lesioni oculari/irritazione oculare, categoria 2
Repr. 1A	Tossicità per la riproduzione, categoria 1A
Skin Irrit. 2	Corrosione/irritazione cutanea, categoria 2
Skin Sens. 1	Sensibilizzazione della pelle, categoria 1
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H360F	Può nuocere alla fertilità
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H413	Può essere nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
11413	r do essere notivo per gii organishii acquatici con enetti di lunga durata.

SDS MPM REACH

Queste informazioni si basano sulle nostre attuali conoscenze e descrivono il prodotto per la tutela della salute, della sicurezza e dell'ambiente. Pertanto, non devono essere interpretate come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto

21-12-2016 IT (italiano) 7/7